



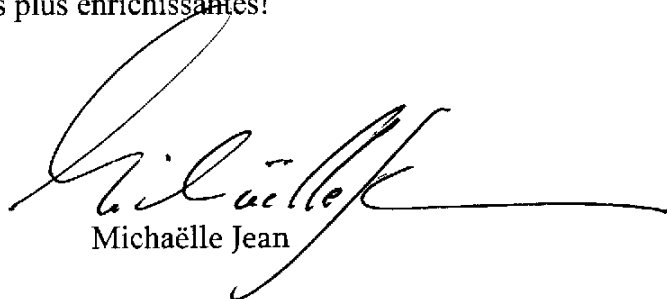
LA GOUVERNEUR GÉNÉRALE
THE GOVERNOR GENERAL

RIDEAU HALL
OTTAWA

À l'occasion de votre fin de semaine de formation offerte par l'Association québécoise des bénévoles en recherche et sauvetage, j'ai le plaisir de vous transmettre mes meilleurs vœux. Depuis l'an 2000, vous vous assurez d'accroître toujours davantage vos compétences pour sauver des vies, assurer une plus grande sécurité pour vos concitoyennes et concitoyens, et améliorer la structure de vos services. Le dévouement que vous mettez à poursuivre votre formation est une importante assurance de protection pour l'avenir des nôtres.

Je suis souvent impressionnée par la qualité de l'engagement des Canadiennes et des Canadiens à servir les causes qui leur tiennent à cœur. Je suis fière de constater l'ampleur, la variété et la profondeur des enseignements qui vous sont proposés en fin de semaine. Et je m'incline avec respect devant votre détermination à poursuivre la tâche que vous avez entreprise. Je joins mes encouragements sincères à ceux des enfants, des femmes et des hommes qui continuent de bénéficier de vos soins et de vos services. Puissiez-vous continuer encore longtemps à les offrir, en toute sécurité.

Que votre rencontre soit des plus enrichissantes!



Michaëlle Jean

Septembre-octobre 2006